

**ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 136/2007/QĐ-UBND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 12 năm 2007

QUYẾT ĐỊNH

**Về chế độ bồi dưỡng và tiền thưởng đối với huấn luyện viên,
vận động viên, trọng tài và lực lượng phục vụ ngành
thể dục thể thao thành phố**

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 93/2001/NĐ-CP ngày 12 tháng 12 năm 2001 của Chính phủ về phân cấp quản lý một số lĩnh vực cho thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Quyết định số 234/2006/QĐ-TTg ngày 18 tháng 10 năm 2006 của Thủ tướng Chính phủ về một số chế độ đối với huấn luyện viên, vận động viên thể thao;

Căn cứ Thông tư liên tịch số 34/2007/TTLT/BTC-BLĐTBXH-UBTĐTT ngày 09 tháng 4 năm 2007 của Liên Bộ Tài chính - Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội - Ủy ban Thể dục thể thao hướng dẫn thực hiện Quyết định số 234/2006/QĐ-TTg ngày 18 tháng 10 năm 2006 của Thủ tướng Chính phủ về một số chế độ đối với huấn luyện viên, vận động viên thể thao;

Căn cứ Nghị quyết số 20/2004/NQ-HĐ ngày 10 tháng 12 năm 2004 của Hội đồng nhân dân thành phố về nhiệm vụ kinh tế - xã hội năm 2005;

Xét Tờ trình số 11822/LS/STC-TĐTT ngày 15 tháng 11 năm 2007 của Liên Sở Tài chính - Sở Thể dục - Thể thao về chế độ bồi dưỡng và tiền thưởng đối với huấn luyện viên, vận động viên ngành Thể dục thể thao thành phố,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Nay ban hành kèm theo Quyết định này Bản quy định về chế độ bồi

dưỡng và mức chi giải thưởng cho các huấn luyện viên, vận động viên, trọng tài, lực lượng phục vụ tại các giải thể thao của thành phố; mức khen thưởng vận động viên bình thường và vận động viên khuyết tật đạt thành tích tại các giải Thành phố, Quốc gia, Quốc tế cho ngành Thể dục thể thao.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 10 ngày, kể từ ngày ký và thay thế Quyết định số 26/2005/QĐ-UB ngày 02 tháng 02 năm 2005 của Ủy ban nhân dân thành phố về chế độ bồi dưỡng và tiền thưởng đối với huấn luyện viên, vận động viên, trọng tài ngành Thể dục thể thao thành phố.

Điều 3. Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Nội vụ, Giám đốc Sở Tài chính, Trưởng Ban Thi đua - Khen thưởng thành phố, Giám đốc Kho bạc Nhà nước thành phố, Giám đốc Sở Thể dục - Thể thao và Thủ trưởng các đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**

Nguyễn Thị Thu Hà

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**VỀ CHẾ ĐỘ BỒI DƯỠNG VÀ TIỀN THƯỞNG
ĐỐI VỚI HUẤN LUYỆN VIÊN, VẬN ĐỘNG VIÊN,
TRỌNG TÀI NGÀNH THỂ DỤC THỂ THAO**

*(Ban hành kèm theo Quyết định số 136/2007/QĐ-UBND
ngày 10 tháng 12 năm 2007 của Ủy ban nhân dân thành phố)*

STT	NỘI DUNG	MỨC CŨ	MỨC MỚI	Ghi chú
1	CHẾ ĐỘ CHO TRỌNG TÀI VÀ LỰC LƯỢNG PHỤC VỤ			
a	Đối với trọng tài			
	Hạng A1, vô địch			
	* Trọng tài chính:			
	- Các môn bóng	20.000 đ/người/trận	30.000 đ/người/trận	
	- Các môn cá nhân	25.000 đ/người/buổi	35.000 đ/người/buổi	
	- ĐK, BL, XD trong sân	35.000 đ/người/buổi	40.000 đ/người/buổi	
	- XD đường trường	100.000 đ/người/ngày	100.000 đ/người/ngày	
	* Trọng tài phụ:			
	- Các môn bóng	15.000 đ/người/trận	20.000 đ/người/trận	
	- Các môn cá nhân	20.000 đ/người/buổi	25.000 đ/người/buổi	
	- ĐK, BL, XD trong sân	30.000 đ/người/buổi	30.000 đ/người/buổi	
	Hạng B, Học sinh, năng khiếu:			
	* Trọng tài chính			
	- Các môn bóng	15.000 đ/người/trận	25.000 đ/người/trận	
	- Các môn cá nhân	20.000 đ/người/buổi	30.000 đ/người/buổi	
	- ĐK, BL, XD trong sân	25.000 đ/người/buổi	35.000 đ/người/buổi	
	* Trọng tài phụ:			
	- Các môn bóng	12.000 đ/người/trận	20.000 đ/người/trận	
	- Các môn cá nhân	15.000 đ/người/buổi	20.000 đ/người/buổi	
	- ĐK, BL, XD trong sân	20.000 đ/người/buổi	25.000 đ/người/buổi	

09647520

STT	NỘI DUNG	MỨC CŨ	MỨC MỚI	Ghi chú
b	Đối với BTC, lực lượng phục vụ:			
	Hạng A1, đội mạnh:			
	* Trưởng Phó BTC	30.000 đ/người/buổi	50.000 đ/người/buổi	
	* Ủy viên BTC	25.000 đ/người/buổi	40.000 đ/người/buổi	
	* Phục vụ	20.000 đ/người/buổi	20.000 đ/người/buổi	
	Hạng A2:			
	* Trưởng Phó BTC	30.000 đ/người/buổi	40.000 đ/người/buổi	
	* Ủy viên BTC	25.000 đ/người/buổi	30.000 đ/người/buổi	
	* Phục vụ	20.000 đ/người/buổi	20.000 đ/người/buổi	
	Hạng B, Học sinh, năng khiếu:			
	* Trưởng Phó BTC	25.000 đ/người/buổi	30.000 đ/người/buổi	
	* Ủy viên BTC	20.000 đ/người/buổi	25.000 đ/người/buổi	
	* Phục vụ	18.000 đ/người/buổi	18.000 đ/người/buổi	
2	CHẾ ĐỘ TIỀN CÔNG TRONG TẬP LUYỆN VÀ THI ĐẤU:			
a	Tiền công thường xuyên của vận động viên:			
	1. Đội dự tuyển TP.	20.000 đ/người/ngày	50.000 đ/người/ngày	
	2. Tập huấn thi đấu giải VDQG	20.000 đ/người/ngày	50.000 đ/người/ngày	
	3. Tập huấn thi đấu giải trẻ QG	10.000 đ/người/ngày	25.000 đ/người/ngày	
	4. Năng khiếu tập trung	7.000 đ/người/ngày	25.000 đ/người/ngày	
	5. Năng khiếu dự bị tập trung		15.000 đ/người/ngày	
	6. Năng khiếu trọng điểm			
	7. Vận động viên khuyết tật	10.000 đ/người/ngày	25.000 đ/người/ngày	
b	Tiền công thường xuyên của huấn luyện viên:			
	1. Đội tuyển TP.		75.000 đ/người/ngày	
	2. Tập huấn thi đấu giải VDQG		75.000 đ/người/ngày	
	3. Tập huấn thi đấu giải trẻ QG		55.000 đ/người/ngày	
	4. Năng khiếu tập trung		55.000 đ/người/ngày	

09647520

STT	NỘI DUNG	MỨC CŨ	MỨC MỚI	Ghi chú
	5. Năng khiếu dự bị tập trung		50.000 đ/người/ngày	
	6. Năng khiếu trọng điểm		45.000 đ/người/ngày	
3	GIẢI THƯỞNG:			
a	Thưởng thành tích tại các giải thành phố			
	A. Môn cá nhân:			
	1. Giải cá nhân:			
	* Hạng VĐ-A1:			
	HC vàng	300.000 đ/HC/người	300.000 đ/HC/người	
	HC bạc	200.000 đ/HC/người	200.000 đ/HC/người	
	HC đồng	100.000 đ/HC/người	100.000 đ/HC/người	
	* Hạng A2:			
	HC vàng	150.000 đ/HC/người	150.000 đ/HC/người	
	HC bạc	100.000 đ/HC/người	100.000 đ/HC/người	
	HC đồng	60.000 đ/HC/người	60.000 đ/HC/người	
	* Hạng B, HS, NK:			
	HC vàng	120.000 đ/HC/người	120.000 đ/HC/người	
	HC bạc	60.000 đ/HC/người	60.000 đ/HC/người	
	HC đồng	40.000 đ/HC/người	40.000 đ/HC/người	
	2. Giải đồng đội, tiếp sức:			
	* Hạng VĐ-A1:			
	HC vàng	600.000 đ/HC/đội	600.000 đ/HC/đội	
	HC bạc	300.000 đ/HC/đội	300.000 đ/HC/đội	
	HC đồng	200.000 đ/HC/đội	200.000 đ/HC/đội	
	* Hạng A2:			
	HC vàng	300.000 đ/HC/đội	300.000 đ/HC/đội	
	HC bạc	200.000 đ/HC/đội	200.000 đ/HC/đội	
	HC đồng	100.000 đ/HC/đội	100.000 đ/HC/đội	
	* Hạng B, HS, NK:			
	HC vàng	250.000 đ/HC/đội	250.000 đ/HC/đội	
	HC bạc	150.000 đ/HC/đội	150.000 đ/HC/đội	
	HC đồng	80.000 đ/HC/đội	80.000 đ/HC/đội	

09647520

STT	NỘI DUNG	MỨC CŨ	MỨC MỚI	Ghi chú
	3. Giải đôi: chi bằng 70% giải đồng đội, tiếp sức		70% giải đồng đội, tiếp sức	
	4. Giải toàn đoàn:			
	* Hạng VĐ-A1:			
	Giải nhất + 1 cờ	400.000 đồng/giải	400.000 đồng/giải	
	Giải nhì + 1 cờ	300.000 đồng/giải	300.000 đồng/giải	
	Giải ba + 1 cờ	200.000 đồng/giải	200.000 đồng/giải	
	* Hạng A2:			
	Giải nhất + 1 cờ	300.000 đồng/giải	300.000 đồng/giải	
	Giải nhì + 1 cờ	200.000 đồng/giải	200.000 đồng/giải	
	Giải ba + 1 cờ	150.000 đồng/giải	150.000 đồng/giải	
	* Hạng B, HS, NK:			
	Giải nhất + 1 cờ	250.000 đồng/giải	250.000 đồng/giải	
	Giải nhì + 1 cờ	150.000 đồng/giải	150.000 đồng/giải	
	Giải ba + 1 cờ	100.000 đồng/giải	100.000 đồng/giải	
	B. Môn tập thể (BĐ, BC, BR, BN):			
	* Hạng VĐ-A1:			
	HC vàng	3.000.000 đ/HC/đội	3.000.000 đ/HC/đội	
	HC bạc	1.500.000 đ/HC/đội	1.500.000 đ/HC/đội	
	HC đồng	1.000.000 đ/HC/đội	1.000.000 đ/HC/đội	
	* Hạng A2:			
	HC vàng	1.500.000 đ/HC/đội	1.500.000 đ/HC/đội	
	HC bạc	1.000.000 đ/HC/đội	1.000.000 đ/HC/đội	
	HC đồng	600.000 đ/HC/đội	600.000 đ/HC/đội	
	* Hạng B, HS, NK:			
	HC vàng	1.000.000 đ/HC/đội	1.000.000 đ/HC/đội	
	HC bạc	800.000 đ/HC/đội	800.000 đ/HC/đội	
	HC đồng	500.000 đ/HC/đội	500.000 đ/HC/đội	
b	Thưởng thành tích tại các giải quốc gia và quốc tế			
	I. GIẢI QUỐC GIA			
	A. Môn cá nhân			

STT	NỘI DUNG	MỨC CŨ	MỨC MỚI	Ghi chú
	1. Giải cá nhân			
	* Giải VĐ-A1:			
	HC vàng	3.000.000 đ/HC/người	5.000.000 đ/HC/người	
	HC bạc	2.000.000 đ/HC/người	3.000.000 đ/HC/người	
	HC đồng	1.000.000 đ/HC/người	2.000.000 đ/HC/người	
	* Giải trẻ: (18 - 21 tuổi)			
	HC vàng	1.500.000 đ/HC/người	2.500.000 đ/HC/người	
	HC bạc	1.000.000 đ/HC/người	1.500.000 đ/HC/người	
	HC đồng	500.000 đ/HC/người	1.000.000 đ/HC/người	
	* Giải trẻ: (16 - dưới 18 tuổi)			
	HC vàng	1.500.000 đ/HC/người	2.000.000 đ/HC/người	
	HC bạc	1.000.000 đ/HC/người	1.200.000 đ/HC/người	
	HC đồng	500.000 đ/HC/người	800.000 đ/HC/người	
	* Giải thiếu niên: (12 - dưới 16 tuổi)			
	HC vàng	750.000 đ/HC/người	1.500.000 đ/HC/người	
	HC bạc	500.000 đ/HC/người	900.000 đ/HC/người	
	HC đồng	250.000 đ/HC/người	600.000 đ/HC/người	
	* Giải thiếu nhi: (dưới 12 tuổi)			
	HC vàng	750.000 đ/HC/người	1.000.000 đ/HC/người	
	HC bạc	500.000 đ/HC/người	600.000 đ/HC/người	
	HC đồng	250.000 đ/HC/người	400.000 đ/HC/người	
	2. Giải đồng đội, tiếp sức		Mức thưởng chung bằng số VDV (theo quy định của điều lệ giải) * 50% mức thưởng tương ứng	
	* Giải VĐ-A1:			
	HC vàng	1.500.000 đ/HC/người	2.500.000 đ/HC/người	
	HC bạc	1.000.000 đ/HC/người	1.500.000 đ/HC/người	
	HC đồng	500.000 đ/HC/người	1.000.000 đ/HC/người	
	* Giải trẻ: (18 - 21 tuổi)			
	HC vàng	750.000 đ/HC/người	1.250.000 đ/HC/người	
	HC bạc	500.000 đ/HC/người	750.000 đ/HC/người	

STT	NỘI DUNG	MỨC CŨ	MỨC MỚI	Ghi chú
	HC đồng	250.000 đ/HC/người	500.000 đ/HC/người	
	* Giải trẻ: (16 - dưới 18 tuổi)			
	HC vàng		1.000.000 đ/HC/người	
	HC bạc		600.000 đ/HC/người	
	HC đồng		400.000 đ/HC/người	
	* Giải thiếu niên: (12 - dưới 16 tuổi)			
	HC vàng	750.000 đ/HC/người	750.000 đ/HC/người	
	HC bạc	500.000 đ/HC/người	450.000 đ/HC/người	
	HC đồng	250.000 đ/HC/người	300.000 đ/HC/người	
	* Giải thiếu nhi: (dưới 12 tuổi)			
	HC vàng		500.000 đ/HC/người	
	HC bạc		300.000 đ/HC/người	
	HC đồng		200.000 đ/HC/người	
	B. Môn tập thể		Mức thưởng chung bằng số VDV (theo quy định của điều lệ giải) * mức thưởng tương ứng	
	* Giải VĐ-A1:			
	HC vàng	3.000.000 đ/HC/người	5.000.000 đ/HC/người	
	HC bạc	2.000.000 đ/HC/người	3.000.000 đ/HC/người	
	HC đồng	1.000.000 đ/HC/người	2.000.000 đ/HC/người	
	* Giải trẻ: (18 - 21 tuổi)			
	HC vàng	1.500.000 đ/HC/người	2.500.000 đ/HC/người	
	HC bạc	1.000.000 đ/HC/người	1.500.000 đ/HC/người	
	HC đồng	500.000 đ/HC/người	1.000.000 đ/HC/người	
	* Giải trẻ: (16 - dưới 18 tuổi)			
	HC vàng		2.000.000 đ/HC/người	
	HC bạc		1.200.000 đ/HC/người	
	HC đồng		800.000 đ/HC/người	
	* Giải thiếu niên (12 - dưới 16 tuổi)			
	HC vàng	750.000 đ/HC/người	1.500.000 đ/HC/người	
	HC bạc	500.000 đ/HC/người	900.000 đ/HC/người	

09647520

STT	NỘI DUNG	MỨC CŨ	MỨC MỚI	Ghi chú
	HC đồng	250.000 đ/HC/người	600.000 đ/HC/người	
	* Giải thiếu nhi: (dưới 12 tuổi)			
	HC vàng		1.000.000 đ/HC/người	
	HC bạc		600.000 đ/HC/người	
	HC đồng		400.000 đ/HC/người	
	II. GIẢI QUỐC TẾ:			
	* Đội Olympic:			Phá kỷ lục được cộng thêm 40 triệu đồng
	Huy chương vàng	30.000.000 đồng/HC	80.000.000 đồng/HC	
	Huy chương bạc	25.000.000 đồng/HC	50.000.000 đồng/HC	
	Huy chương đồng	20.000.000 đồng/HC	40.000.000 đồng/HC	
	* Giải vô địch thể giới từng môn:			
	1. Môn nhóm I (thi đấu Olympic)			Phá kỷ lục được cộng thêm 50 triệu đồng
	Huy chương vàng	30.000.000 đồng/HC	60.000.000 đồng/HC	
	Huy chương bạc	25.000.000 đồng/HC	40.000.000 đồng/HC	
	Huy chương đồng	20.000.000 đồng/HC	30.000.000 đồng/HC	
	2. Môn nhóm II (các môn còn lại)			Phá kỷ lục được cộng thêm 25 triệu đồng
	Huy chương vàng	30.000.000 đồng/HC	50.000.000 đồng/HC	
	Huy chương bạc	25.000.000 đồng/HC	30.000.000 đồng/HC	
	Huy chương đồng	20.000.000 đồng/HC	25.000.000 đồng/HC	
	* Đại hội thể thao Châu Á (Asiad-Indoor Games):			Phá kỷ lục được cộng thêm 20 triệu đồng
	Huy chương vàng	25.000.000 đồng/HC	45.000.000 đồng/HC	
	Huy chương bạc	20.000.000 đồng/HC	25.000.000 đồng/HC	
	Huy chương đồng	15.000.000 đồng/HC	20.000.000 đồng/HC	
	* Giải vô địch Châu Á từng môn			
	1. Môn nhóm I (thi đấu Olympic)			Phá kỷ lục được cộng thêm 20 triệu đồng
	Huy chương vàng	25.000.000 đồng/HC	45.000.000 đồng/HC	
	Huy chương bạc	20.000.000 đồng/HC	25.000.000 đồng/HC	
	Huy chương đồng	15.000.000 đồng/HC	20.000.000 đồng/HC	

STT	NỘI DUNG	MỨC CŨ	MỨC MỚI	Ghi chú
	2. Môn nhóm II (các môn còn lại)			Phá kỷ lục được cộng thêm 15 triệu đồng
	Huy chương vàng	25.000.000 đồng/HC	35.000.000 đồng/HC	
	Huy chương bạc	20.000.000 đồng/HC	20.000.000 đồng/HC	
	Huy chương đồng	15.000.000 đồng/HC	15.000.000 đồng/HC	
* Giải vô địch Đông Nam Á từng môn				
	1. Môn nhóm I (thi đấu Olympic)			Phá kỷ lục được cộng thêm 10 triệu đồng
	Huy chương vàng	15.000.000 đồng/HC	25.000.000 đồng/HC	
	Huy chương bạc	10.000.000 đồng/HC	15.000.000 đồng/HC	
	Huy chương đồng	7.000.000 đồng/HC	10.000.000 đồng/HC	
	2. Môn nhóm II (các môn còn lại)			Phá kỷ lục được cộng thêm 5 triệu đồng
	Huy chương vàng	15.000.000 đồng/HC	15.000.000 đồng/HC	
	Huy chương bạc	10.000.000 đồng/HC	10.000.000 đồng/HC	
	Huy chương đồng	7.000.000 đồng/HC	7.000.000 đồng/HC	
* Đại hội thể thao ĐNÁ (SEA Games):				
	Huy chương vàng	15.000.000 đồng/HC	25.000.000 đồng/HC	Phá kỷ lục được cộng thêm 10 triệu đồng
	Huy chương bạc	10.000.000 đồng/HC	15.000.000 đồng/HC	
	Huy chương đồng	7.000.000 đồng/HC	10.000.000 đồng/HC	
* Các giải trẻ: thưởng tối đa bằng 50% mức thưởng tương ứng quy định ở trên				
4	THƯỞNG CHO CÁC VĐV KHUYẾT TẬT			
	Thưởng thành tích thi đấu giải thành phố	Bằng mức thưởng VĐV bình thường	Bằng mức thưởng VĐV bình thường	
	Thưởng thành tích thi đấu giải toàn quốc và quốc tế	Bằng mức thưởng VĐV bình thường	Bằng mức thưởng VĐV bình thường	

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ